

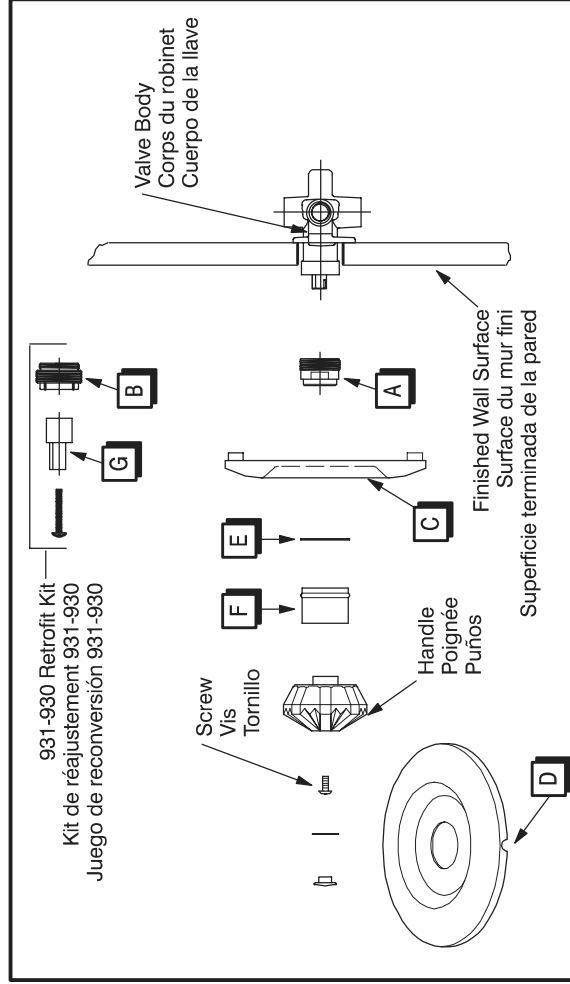
# Price Pfister™

Pf Pfreshest Ideas in Faucets.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR 931-930 RETROFIT KIT FOR USE ON 09 SERIES VALVE BODIES

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR LE KIT 931-930 DE RÉAJUSTEMENT POUR L'USAGE DES CORPS DES ROBINETS DES SÉRIES 09

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA EL JUEGO DE RECONVERSIÓN 931-930 PARA USAR CON LOS CUERPOS DE LAS LLAVES DE SERIE 09



### English:

Remove Handle Assembly and Flange Assembly (if old trim design is already installed). Shut-off water supply to the Valve, from the main supply line or Integral Stops (if equipped). Unscrew Collar Nut (A) from Valve Body and replace it with the Retrofit Nut/Adaptor (B). Turn on water supply. Attach Trim.

- Position Flange (C) in line with the Valve Body, Drain hole (D) at the bottom.
- Attach Protective Washer (E) to the short end of the Retainer Sleeve (F). Screw Retainer Sleeve on to the Retrofit Nut/Adaptor. If the short end of the Retainer Sleeve is too short, reverse it to use the longer end. Tighten Retainer Sleeve by hand until the rim of the Flange is flush to the finished wall surface.
- Attach Handle and secure with the screw. If Handle is rubbing with the Flange, install the Stem Extension (G) provided.

### Français:

Enlevez l'ensemble de la poignée et l'ensemble de la bride (si l'ancien ensemble de garniture est déjà installé). Fermez l'alimentation d'eau du robinet de la ligne d'alimentation ou les arrêts incorporés (Si équipe). Dévissez l'écrou à collier (A) du corps de robinet et remplacez-le avec l'écrou/adaptateur de réajustement (B). Ouvrez l'alimentation de l'eau. Attache de la garniture.

- Positionnez la bride (C) en ligne avec le corps du robinet, avec le trou d'évacuation (D) vers le bas.
- Attachez la rondelle protectrice (E) sur le bout court du manchon d'arrêt (F). Vissez le manchon d'arrêt sur l'écrou/adaptateur de réajustement. Si le côté court du manchon est trop court, retournez-le pour utiliser le bout le plus long. Serrez le manchon d'arrêt à la main jusqu'à ce que le bord de la bride soit bien placé contre la surface du mur de finition.
- Attachez la poignée et fixez-la avec la vis. Si la poignée frotte avec la bride, installez la tige de prolongation (G) fournie.

### Español:

Saque el Ensamblaje del puño y el Ensamblaje del Reborde (si ya estaba instalado un acabado de diseño antiguo). Cierre el suministro de agua a la Llave desde la línea de suministro principal o desde las Llaves Integrales de Cierre (si las hay). Destornille la Tuerca de Cuello (A) del Cuerpo de la Llave y cámbiela por la Tuerca de Reconversión/Adaptador (B). Abra el suministro de agua. Coloque el acabado.

- Coloque el Reborde (C) en línea con el Cuerpo de la Llave. El orificio de desagüe (D) en la parte inferior.
- Coloque la Arandela Protectora (E) en el extremo corto del Manguito de Retención (F). Atornille el Manguito de Retención en la Tuerca de Reconversión/Adaptador. Si el extremo corto del Manguito de Retención es demasiado corto, invértalo para usar el extremo largo. Ajuste el Manguito de Retención con la mano hasta que el anillo del Reborde esté a ras de la superficie terminada de la pared.
- Coloque el Puño y asegure con un tornillo. Si el Puño está frotando contra el Reborde, instale la Extensión de Vástago (G) que se suministra.

**English:** For Toll-Free Faucet information call 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) or visit [www.pricepfister.com](http://www.pricepfister.com)

- Installation Support
- Care and Warranty Information



**Français:** Pour les renseignements concernant le service sans frais de Faucet, appelez 1-800-PFAUCET (1-800-732 8238) appel ou visitez [www.pricepfister.com](http://www.pricepfister.com)

- Assistance à l'installation
- Informations sur l'entretien et la garantie

**Español:** Para obtener información mediante llamadas gratis, llame al 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) o visite [www.pricepfister.com](http://www.pricepfister.com)

- Apoyo a instaladores
- Información sobre cuidado y garantías